

L'AMI MONTAGNARD

octobre 2001



32, bd. Carl-Vogt 1205 Genève T+4122 3210048

**sports
aventure
genève**



PROGRAMME DU MOIS D'OCTOBRE

samedi 13 et dimanche 14

- Romeyer - Drôme
(escalade)

dimanche 14

- circuit Le Suet - Mont
Lachat, 2022 m
(randonnée pédestre)

de samedi 13 à mardi 16

- Calanques (escalade)

samedi 20 et dimanche 21

- Buoux (escalade)

dimanche 21

- traversée Champex -
Saint-Maurice
(randonnée pédestre)

samedi 27

- soirée annuelle à
Vandoeuvres (loisirs)

dimanche 28

- rando gastronomique



Ont participé à ce numéro

D. André, R. Assael,
A. Schmitt, C. Vigny

LOCAL: DES POLITIQUES AUX ABONNÉS ABSENTS!

Depuis de nombreuses années, nous sommes accueillis, chaque mardi soir au café des Halles de l'Île, par Monsieur Mathieu que je tiens à remercier.

Au début de l'été, il nous a informés que l'incertitude régnant sur le futur de son établissement ne lui permettra plus de nous y recevoir dans un avenir proche.

De notre côté, nous souhaitons aussi changer de lieu de réunion, ayant ressenti depuis quelque temps, au vu de la place réduite qui nous était réservée, que nous n'étions pas aussi bienvenus que par le passé; certains membres se sont confiés à nous dans ce sens, regrettant par ailleurs que les consommations ne soient pas plus accessibles financièrement en particulier pour les jeunes.

Nous avons pensé donc nous adresser à certains politiques et à mettre en avant les qualités sportives et morales de notre association et son implantation à Genève depuis 103 ans, espérant qu'ils auraient à cœur de mettre un local à notre disposition.

Car il y a des locaux, vides de surcroît!

N'a-t-on pas vu régulièrement les locaux adjacents au café des Halles de l'Île, vides ou presque, contenant quelques rares objets relevant paraît-il de l'art? Ne lisons-nous pas régulièrement dans nos

SOMMAIRE

Billet du président	3
Communications	5
Gymnastique	11
Rando à pied	13
Parents-enfants	15
Récit	18
Chalet	19

Couverture: Randonnée d'automne au-dessus du Val Veni
(photo S. Chevalier)

médias que tel ou tel bâtiment est désormais affecté à telle ou telle association, dont le but n'est pas plus louable que le nôtre?

Nos autorités n'ont-elles pas inauguré très récemment les anciens bâtiments du journal La Suisse, reconvertis pour accueillir une cinquantaine d'associations? Si le Collectif de recherche sur les rapports sociaux entre femmes et hommes, l'Association catholique de services pour la jeunesse féminine, l'Association suisse de soutien à la feuille de coca (!), l'Institut de recherche et de documentation de l'île de Quisqueya et le Syndicat lémanique des journalistes y ont trouvé refuge, pourquoi diantre un club de près de mille membres, aux buts sportivement et éthiquement enviés, ne trouverait pas, dans notre Canton, 150 m² pour ses réunions hebdomadaires.

J'ai donc pris ma plus belle plume pour écrire à M. FERRAZINO, conseiller administratif chargé de l'aménagement, des constructions et de la voirie, lui faisant connaître notre demande et notre besoin; il m'a aimablement dirigé vers Monsieur Müller, conseiller administratif en charge des finances et de l'administration générale.

Celui-ci m'a tout aussi aimablement renvoyé à la Gérance immobilière municipale, me remettant un formulaire d'inscription que j'ai rempli aussitôt, avant de le retourner, avec une lettre d'accompagnement décrivant notre association, statuts et programmes à l'appui. Il m'a été rapidement, mais toujours aimablement, répondu que notre requête avait été enregistrée par le service en question (quel soulagement!) et qu'elle porterait le numéro 4417 (ce qui est assurément rassurant!) pendant toute l'année durant laquelle elle demeurerait valable. Le signataire de la lettre, le responsable de l'unité très opportunément appelée «relations clientèle», concluait en indiquant qu'il nous informerait en cas d'opportunité et... qu'il était superflu de contacter la régie par téléphone!

Nous n'avons pas eu plus de succès sur le plan cantonal, puisque le conseiller d'Etat chargé du Département de l'aménagement, de l'équipement et du logement, bien que «très peiné» d'apprendre que nous devions quitter les Halles de l'île, nous informait ne pas pouvoir donner suite à notre requête.

Quelle déception!

Pour parler montagnard, je crois tout simplement que nous n'avons pas choisi les bonnes voies en nous adressant à des personnes pourtant en mal de voix. Je lance donc un appel et serais heureux de recevoir vos idées et vos suggestions pour tout nouveau local. N'hésitez pas! ▲▲

Robert

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

Chers Amis,

J'ai le plaisir de vous convier à notre assemblée générale annuelle du :

**mardi 27 novembre 2001 à 20 h 30
à la Brasserie Tivoli (rampe Quidort, Acacias)**

Venez nombreux, car c'est une occasion de faire le point sur les activités du club, à travers des rapports rythmés par l'humour, illustrés par des diapositives.

Cette assemblée sera précédée du traditionnel repas, des 19 h 00, au même endroit. Bien à vous. ▲

Robert

ORDRE DU JOUR

1. Rapport des présidents des commissions.
2. Rapport du trésorier et des vérificateurs des comptes.
3. Rapport du président.
4. Election du vice-président.
5. Election des membres du comité.
6. Nomination des vérificateurs des comptes.
7. Hommage à nos membres ayant 25 ans de sociétariat.
8. Divers.

Liste des membres du comité soumise à votre approbation

Vice-président : Denis MEGEVAND	Ski de fond : Yves OESTREICHER
Trésorier : Daniel ROTH	Gymnastique : Antje SCHMITT
Fichier : André KORTMÖLLER	Alpinisme et escalade : Paul TRUNZ
Bulletin : Emmanuel ROSSI	Randonnée pédestre : Cathy VIGNY
Chalet : Damien MABUT	Ski et surf : Manuel SANCOSME
Loisirs : Isabelle TERRIER	Jeunesse : André PHILIPP
Randonnée à ski : Michel PHILIPP	

Je rappelle que Robert ASSAEL a été élu l'année passée pour deux ans en qualité de président. ▲

frotte fort sans effort

BROSSERIES, ARTICLES, MACHINES ET PRODUITS DE NETTOYAGE POUR
PROFESSIONNELS ET PARTICULIERS - HYGIÈNE DANS LES SANITAIRES

Grellor[®]

8, RUE BAYLON
GENÈVE - CAROUGE

Produits chimie fine et industrielle - Produits piscines

IDEAL CHIMIC

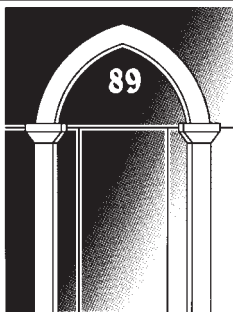
Produits chimico-techniques et d'entretien - Huiles minérales et synthétiques

Pierre et Marc Berthier

Tél. 022 342 34 00

Route de Saint-Julien 34 - 1227 Carouge

Fax 022 343 38 68



POMPES FUNÈBRES
A. MURITH S.A.
DEPUIS 1888, AIDE LES FAMILLES EN DEUIL

Salons funéraires privés
Accueil - Visites - Recueillement

89, BD DE LA CLUSE - GENÈVE
TELEPHONE 24H./24. 809 56 00



BESSON DUMONT

AGENCE IMMOBILIERE
MAISON FONDÉE EN 1871

AGENCE PRINCIPALE **GENERALI** - ASSURANCES TOUTES BRANCHES

5, bd du Théâtre - 1204 Genève - Tél. 022 / 310 00 88

ADMISSIONS

Présenté par

DUCROZ Georges

FILLIETTAZ Anne

GOBET Françoise

HÄFELIN Zandra

DE HALLEUX Quentin

MARBACH Patrick

OGUEY Suzanne

ROCHAT DUCROZ Chantal

GRASSI Philippe et HEER Fabio

VIGNY Cathy et WERMEILLE Fabien

SCHMITT Antje et VARIDEL Cosette

BESSE Georges et PERONE Pierre

MARIETHOZ Sophie et PEYTREMANN Isabelle

SCHMITT Antje et VARIDEL Cosette

ALFONSO Dorothee et SCHMEER Michaela

GRASSI Philippe et HEER Fabio

ESCALADE

La commission d'alpinisme et d'escalade vous informe que le week-end dans le sud, prévu les samedi 10 et dimanche 11 novembre prochains, aura lieu du vendredi 9 au dimanche 11. Toutefois il reste la possibilité de ne monter que le samedi.

Les inscriptions se prendront la mardi 30 octobre aux Halles-de-l'Ile. Au plaisir de vous voir nombreux à cette occasion. ▲▲

La commission Alpinisme et escalade

SOIRÉE ANNUELLE

Nous vous rappelons que la SOIRÉE ANNUELLE aura lieu le

samedi 27 octobre dès 19 h 30

au centre communal de Vandœuvres · 24, route de Meynier

Le thème, le «Mauvais Goût» autorisera toutes les audaces. Craignons donc le pire, et même que la soirée se transforme en inoubliables Saturnales.

Quoi qu'il en soit, vous pouvez encore vous inscrire en payant par la Poste à l'aide du BVR joint au précédent bulletin.

A très bientôt. ▲▲

La commission Loisirs



**Maréchal s'adapte
à vos besoins.**



ⓐ Gare des Eaux-Vives

2, av. de Chamonix ♦ Tél. 022/849 0 849

ⓑ Gare d'Annemasse

17, place de la Gare ♦ Tél. 50/87 27 10

ENTREPRISE TAILLE DE PIERRES

MELLO & FILS S.A.

Monuments funéraires

20, rue des Moraines - 1227 Carouge - Tél. 342 22 74 - Fax 342 77 71



1, place de l'Île
Promenade des Lavandières
1204 Genève
Téléphone 022/311 52 21

Terres d'Aventures
EQUIPEMENT DE RANDONNÉE & TIRISSAGE

Chaussures de marche
Articles de voyages
Vêtements outdoor
Sacs de couchage
Raquettes à neige
Topographie
Sacs à dos
Tentes

Terres d'Aventures
5, Rue Pré-Jérôme
1205 Genève
Tél. 022/320.67.29
lu-ve : 10H00 - 18H30
sa : 9H00 - 17H00



LE TOURNOI DE JASS C'EST MARDI 6 NOVEMBRE

Restaurant des Halles-de-l'Île

Inscription sur place dès 19 h 30

Début des parties 20 h.

Les G.O.: J. Dumont, C. Mino, J. Ortelli

TOURNOI DE J ♠ SS

CAMP SNOWBOARD 2001 AMG

Du lundi 31 décembre 2001 au samedi 7 janvier 2002

Lieu: Saint-Gervais le Bettex.

Inscriptions chez:

Didier Ortelli tél.: 345 39 79
didier.ortelli@pharm.unige.ch

André Philipp tél.: 757 62 28
a.philipp@swissonline.ch

RÉSERVATION DU CHALET POUR LES TROIS PROCHAINS MOIS

(situation au 20 septembre 2001)

Octobre	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	

Novembre	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30		

Novembre	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	

Légende:

3

Libre

1

Places disponibles

16

Occupé

Pour réserver: Pierre Béné - Tél. 794 89 27 (sauf dimanche) ou pierre.bene@unige.ch

LES AMIS AUX QUATRE VENTS

Vanessa, Suzanne,
Vincent et Denis
en Turquie ►



André K., Sonia,
Adrien, Nathalie,
André P., Vanessa,
Vincent, Suzanne, Denis,
Marco, Jacky, Marina
et la famille Mas
dans les Hautes-Alpes ►



SOIRÉES SPÉCIALES DU JEUDI

Pour vous permettre de faire plus de progrès au cours de stretching, nous vous proposons plusieurs soirées où nous serons deux monitrices à donner le cours. Si vous voulez profiter de cette occasion pour être suivi plus personnellement et pour poser vos questions, venez donc **le jeudi et 15 novembre** à 18 h 45 au CO Pinchat.

Notez également dans vos agenda **le jeudi 29 novembre**. Irène Isch, sophrologue et physiothérapeute, nous donnera **un cours d'introduction à la sophrologie** (également 18 h 45, CO Pinchat). ▲



**BOULANGERIE-PÂTISSERIE
WOLFI) BERG**

CHAMPION D'EUROPE
DE LA BOULANGERIE 1999

5, PLACE DU TEMPLE CAROUGE
TÉL 342 32 19 FAX 300 27 04
MAÎTRISE FÉDÉRALE

Des menuisiers qui aiment leur métier

DELL'ACQUA S.A.

Pierre Marti, directeur

Agencement de magasins - Menuiserie - Ebénisterie
Thermovitrage - Fenêtre PVC

37, ch. J.-Philibert-de-Sauvage - 1219 Châteline/GE - Tél. 796 15 88

TOUT POUR LE SPORT

MB sports
MARCEL BRUNNER

4, ch. de la Fontaine 1224 Chêne-Bougeries Tél. 349 26 87

Entreprise Duret SA

Fondée en 1871
1231 Villette-Genève
☎ 022 / 347 26 66

Charpente - Menuiserie - Escaliers
Pavillons préfabriqués
Survitrage «DELTA VITRE»

Favorisez nos annonceurs

Fiduciaire Privée S.A. Bernard ZIHLMANN, Administrateur

Comptabilités - Bilans - Révisions - Fiscalité - Gestions
37, rue Vautier, 1227 Carouge
Téléphone 342 00 20

mino

INSTALLATIONS THERMIQUES

14, chemin Pré-Fleuri
1228 PLAN-LES-OUATES
Téléphone 022 / 794 32 94
Téléfax 022 / 794 37 09

RANDONNÉES À PIED OCTOBRE ET NOVEMBRE 2001

Dimanche
14 octobre

Circuit Le Suet-Mont Lachat, 2022 m
(Josiane Blulle).
Joli circuit dans la région de Thônes: 5 heures.

Dimanche
21 octobre

Traversée Champex-St-Maurice
(Jean-Marc Croisier).
Orgie de montagnes sauvages dans la région du «coude du Rhône». 4-5 heures.



Au-dessus de Champex, les alpages de Bovine

Dimanche
28 octobre

ATTENTION
En raison de sa proximité avec la soirée annuelle (et gastronomique) de notre club, cette course est reportée au dimanche 4 novembre.

Dimanche
4 novembre

Sortie gastronomique
(Jean-Marc Croisier, Robert Assael et Cathy Vigny).
La der de l'année, plus conviviale que sportive, dont le but du jour ne sera peut-être pas un sommet mais plutôt le PIQUE-NIQUE, moment très important dans les randonnées des Amis Montagnards et qui nécessite aussi un peu de savoir-faire.

J.F. CHRETIEN

CLINIQUE
LA COLLINE

GENÈVE

Avenue Beau-Séjour 6 CH-1206 Genève
Tél.: 022 - 7 022 022 Fax: 022 - 7 022 033 E-Mail: info@lacolline.ch

BOSSON

Combustibles et chauffages

6, ch. de la Marbrerie - 1227 Carouge
Téléphone 343 89 50

**RÉVISION DE CITERNES - MAZOUT
BOIS DE CHEMINÉE**


Chaleureusement vôtre, Louis BERTHET

PLOMBERIE - FERBLANTERIE

DEVILLE

30 bis, rue des Grottes
Tél. 733 88 27

L'entreprise au travail de qualité
Bouilleurs électriques et à gaz



GARIN FRÈRES
Installation sanitaire - Dépannage
Couverture ferblanterie - Entretien toiture

9C, ch. Mouille-Galand
1214 VERNIER/GE
Tél. & fax 022/341 12 25
Nate! 07960 60 555



Tél. 318 46 15

DELVIA
ASSURANCES

TourisCar
VOYAGES GENÈVE

Autocars - Vacances - Voyages
Le spécialiste du voyage en car

Voyez toujours...
20, rue du Mont-Blanc
Tél.: 732 60 00 GENÈVE

deville
en villages
assure
bon chauffage!

**Deville
mazout sàrl**

4, ch. du Moulin-des-Frères
1214 Vernier/Genève
Tél. (022) 795 05 05

PARENTS-ENFANTS : LE SOMMET !

Mais où étiez-vous parents qui souhaitez faire découvrir l'alpinisme à vos enfants et vous enfants qui rêvez de vivre l'Aventure en cordée ?

En tous cas, pas avec nous, puisque à l'exception des deux organisateurs et de leur famille, il n'y avait que Bertrand de Weck et ses deux enfants pour nous rappeler qu'il s'agissait malgré tout d'une course de club...



Les absents ont incontestablement eu tort; nous espérons que leurs regrets seront suffisamment profonds pour perdurer jusqu'à cet hiver, au cours duquel nous organiserons une course de randonnée à ski « parents-enfants » à l'Hospice du Grand-Saint-Bernard.

Revenons à notre course: temps magnifique, courte montée pour atteindre la nouvelle cabane de Prafleuri; le lendemain, une équipe homogène a gravi la Rosablanc, avant de retourner à la cabane, dignement inaugurée ce jour-là: raclette, fendant et... bonne humeur bien sûr!

Alors, toujours pas de regrets? ▲▲

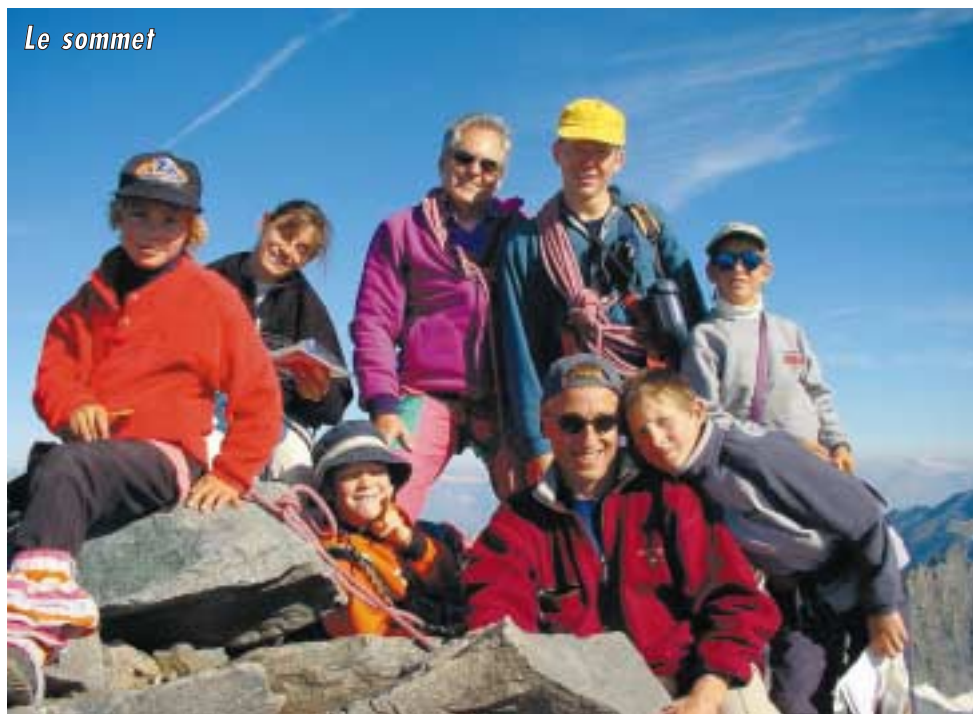
Photos: A. Philipp

Robert

Le Grand-Combin



Le sommet





DIMANCHE 24 JUIN 2001, TROU DE LA MOUCHE (2450m)

18 participants au rendez-vous à 7 h 30 au bureau des autos, Sophie, Chantal, Michèle, Suzie, Josianne, Zandra, Martine, Kurt, Mireille, Odile, Denise, Liliane, Renaud, Corinne, Dorotée, Denyse. Heureux étaient nos «chefs» de course. Je ne citerai pas leurs noms car je vous laisse le soin de les reconnaître sur notre photo de groupe.

Départ, parking des Confins (1469 m) à 6 km de la Clusaz, temps ensoleillé, bonne humeur au RV! Nous nous engageons sur le chemin qui longe la chaîne des Aravis, magnifique lieu pour le ski de randonnée que certains d'entre-nous ont déjà exploré cet hiver, le sentier s'élève dans un pâturage à moutons dans la combe du grand Crêt, puis une pente raide, un peu instable avec des lapiaz nous conduit au trou de la Mouche. De beaux névés sont encore présents. Nous faisons un petit break, 3 personnes décident de faire une séance de solarium à cet endroit, le reste du groupe grimpe les 300 m de dénivelé restant pour un pique-nique au trou de la Mouche. Vue exceptionnelle sur le Val d'Arly et le Mont-Blanc, redescende par la combe de Pacally. Celle-ci étant un peu vertigineuse et enneigée, nous choisissons le système D: «nos fesses en guise de luge», magnifique spectacle et rafraîchissement. Sur le chemin, comme par hasard un bistrot nous incite à une pause afin de contribuer à la bonne vie de celui-là. Une demi-heure et nous retrouvons «nos écrevisses» au parking. Merci à nos «chefs» pour ce beau circuit. ▲▲

Denyse André



Aux AM, nous apprenons aussi à être Zen et spacieux. Au fait... Avez-vous reconnu nos chefs de course? Si oui, transmettez vos réponses à: Symphonie au 022 736 35 95, les 3 premières bonnes réponses recevront «un cadeau surprise» (participants à cette course: hors jeu).

TOUS LES CHEMINS MÈNENT AU CHALET!



Le maître des lieux: Damien responsable du chalet

En ce samedi 22 septembre, tout le monde était bien occupé : les grimpeurs au mur d'escalade des Houches, les marcheurs au Mont Truc, les bikers dans la région de Megève, certains amateurs de cartes à Genève, préférant s'économiser pour mieux exploser dans la nuit du jass.

Le soir, nous nous sommes retrouvés à 55 (dont 31 enfants!) au chalet de Pierre Plate, personne ne voulant manquer l'événement culinaire de l'année : le succulent repas pensé et concocté par André Kortmöller.

Alors que certains se royaumaient dans les bras de Morphée, d'autres ont jassé jusqu'à fort tard dans la nuit.

Le lendemain, quelques courageux ont bravé le mauvais temps pour venir nous rejoindre pour la messe célébrée par le père Genoud, pour l'apéritif et le barbecue.

Merci à tous les organisateurs et aux nombreux participants! ▲▲



Le sourire épanoui du cuisinier en chef André face à son œuvre



Les cuisiniers et cuisinières en pleine création



Odile et Roland

3 générations au chalet



*L'enthousiasme pour la...
vaisselle!*



Perplexité, concentration, suspense



Le coin cheminée





La soif d'apprendre



On y croit jusqu'au bout, n'est-ce pas Canari?

PP

1200 Genève 2

Chang. d'adr. et numéros
non distribués à remettre à
A. KORTMÖLLER, 20, ch.
Pré-Cardetier, 1202 Genève

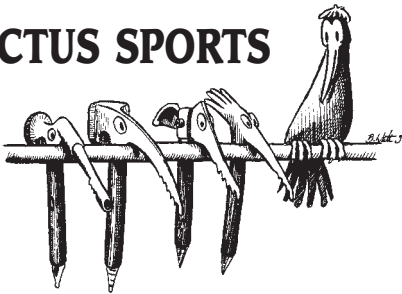
Imprimerie des Bergues P. et J. Chevalier

Offset, Typo, Thermogravure,
Impression numérique

Rue Saint-Joseph 18 Tél. 022 343 17 76 www.bergues.ch
1227 Carouge Fax 022 300 17 76 info@bergues.ch



CACTUS SPORTS



Bernard WIETLISBACH

Rue du Pont-Neuf 4
1227 Carouge

Téléphone 300 30 01
Téléfax 300 30 09

Lu, Ma, Je: de 9 h à 19 h

Me et Ve: de 8 h à 18 h 30

Samedi: de 10 h à 16 h

AMIS MONTAGNARDS

Case postale 5247, 1211 Genève 11
CCP 12-1799-1

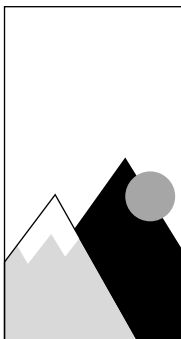
Site internet: www.club-association.ch/amg

Club fondé en 1898

Section de ski affiliée à la F.S.S.

Réunions le mardi dès 20 h 30

Restaurant «Aux Halles-de-l'Île»



.....
Président: Robert Assael, rue de l'Athénée 35, 1206 Genève, 319 11 26 (prof.)
Vice-président: Denis Mégevand, 1F ch. des Pontets, 1291 Commugny, 776 23 07
Rédacteur: Emmanuel Rossi, Beau-Séjour 21, 1206 Genève, 346 44 63 (privé), 705 04 79 (prof.)
.....

Trésorier: Daniel Roth, 880 07 00 Rando. pédestre: Cathy Vigny, 757 40 44
Fichier: André Kortmoeller, 734 06 52 Loisirs: Isabelle Terrier-Hagmann, 750 12 80
Ski et surf: Manuel Sancosme, 753 40 09 Jeunesse: André Philipp, 757 62 28
Ski de fond: Yves Oestreicher 758 16 06 Gymnastique: Antje Schmitt, 300 01 78
Rando. à ski: Michel Philipp, 342 97 10 Chalet: Damien Mabut, 343 81 56
Alpinisme: Paul Trunz, 346 56 29